

## இறைத்துதன் கத்தோலிக்க வார இதழ்

என் தந்தை என் மீது அன்பு கொண்டுள்ளது போல நானும் உங்கள் மீது அன்பு கொண்டுள்ளேன். என் அன்பில் நிலைத்திருங்கள். நான் என் தந்தையின் கட்டளைகளைக் கடைப்பிடித்து அவரது அன்பில் நிலைத்திருப்பது போல நீங்களும் என் கட்டளைகளைக் கடைப்பிடித்தால் என் அன்பில் நிலைத்திருப்பீர்கள். என் மகிழ்ச்சி உங்களுள் இருக்கவும் உங்கள் மகிழ்ச்சி நிறைவு பெறவுமே இவற்றை உங்களிடம் சொன்னேன்.

(யேவான்: 15: 9-11)

# திருப்பணியாளர்கள், துறவற்தார் மற்றும் பொதுநிலையினருக்கான 14-வது, 2018 மலேசிய பொதுத் தேர்தலையாட்டிய மலேசிய ஆயர் மன்றத்தின் மேய்ப்புப்பணி மடல்

நமது நாட்டின் பொது நலம் குறித்து, தங்களின் வாக்கு செல்லுபடியாகட்டும்

"எல்லாக் குடிமக்களும் தங்களின் உரிமை மற்றும் கடமையையும் நினைவில் கொண்டு பொதுநலன் குறித்து சுதந்திரமாக வாக்களிக்க முன்வர வேண்டும்" Gaudium et spes-இன்றைய நவீன உலகில் திருச்சபை 75)

அன்பார்ந்த இறைமக்களே,

எதிர்பார்த்திருக்கும் 14-வது பொதுத் தேர்தலானது நமது தலைவர்களை நமது பங்கேடுப்பின் வழி, மக்களாட்சி முறைப்படி தேர்வுச் செய்வதற்கு மீண்டும் வாய்ப்பை வழங்குகிறது. ஒவ்வொரு பொதுத் தேர்தலும் நம் நாட்டோடு, நம்மை மட்டுமல்ல, நமது தலைவரையையும் வடிவமைக்க உதவும் வகையில் நம்மில் எதிர்ப்பார்ப்புகளையும் விருப்பங்களையும் தூண்டுகிறது.

### ஆய்வுக்கு

திருச்சபையானது தனது மக்களைப் பொது நலனுக்காக வாக்களிக்க தங்களது உரிமையும் மற்றும் கடமையும் பொருட்டு, மனசாட்சியின்படி நிறைவேற்ற அழைக்கிறது. எனவே, கிறிஸ்தவர்களாக, நமது அன்பார்ந்த நாட்டினைப் பொருட்டு, குடிமை மற்றும் அறநெறி உணர்வோடு, மக்களாட்சி முறையை இத்தேர்தலில் நம்மை ஈடுபடுத்தி பங்காற்ற வேண்டும். மேலும், பொறுப்புள்ளவர் எனும் வகையில் நாட்டில் நல்ல அரசு அமைய அலட்சியத்தோடும் அக்கறையின்மையோடும் நாம் செயலாற்ற இயலாது.

ஒவ்வொரு வாக்கும் நாட்டின் மற்றும் சமுதாயத்தின் அடுத்த ஜந்தாண்டுக்கான இலக்கை நிர்ணயிப்பதற்கு உதவுவதால், நாடு தொடர்ந்து வளத்தோடு முன்னேற்றம் கான இறைவனின் உதவிக்காவலரும் தத்தம் வாக்குக்காவலம் இறைஞர்க்கவோடு.

ஒவ்வொரு வாக்களாரும் தகுதும் கடமையை சாவடிக்குச் சென்று வாக்களிக்க வேண்டும். ஏனெனில், இங்குதான் நமது கடமையை நிறைவேற்றவதோடு, மீண்டும் நாட்டின் பாதுகாப்பினைக் கருதி, தலைவர்களைத் தேர்வு செய்வதில் நமது பங்கையாற்றுகிறோம். நாட்டின் அனைத்து குடிமக்கள் மீதும் அக்கறைக் காட்டும், நீதியை நிலைநாட்டும், சமத்துவம் மற்றும் நேர்மையான கொள்கைகளுக்காக குரல் கொடுக்கும், குடிமக்களின் பொது நம்மைக்காகப் பணியாற்றும், நாட்டின் ஒற்றுமை, அமைதி மற்றும் வளம் ஆகியவற்றுக்காப் போராடும் தலைவர்களைத் தேர்வுச் செய்ய வேண்டும்.

### நிர்ணயிக்க

ஒவ்வொரு தேர்தலும், ஒரு நாடு எனும் அளவிலும் முக்கியமாக நாட்டின் குடிமக்கள் எனும் அளவிலும் சுய மதிப்பீடு செய்ய வாய்ப்பளிக்கிறது. எனவே, குடிமக்கள் எனும் வகையில், பொது நலன் கருதும் சிறந்த, ஊழலற்ற தலைவர்களைத் தேர்வுச் செய்ய விருப்பம் கொள்கோடு, வெளிகளிப்பதன் வழி தேர்தலின் நடைமுறையில் பங்குகொள்ள வேண்டிய பொறுப்பும் நமக்குண்டு. எனவே, தீர்தோலிக்க நம்பிக்கையில், செப மனப்பான்மையுடன் மனசாட்சிக்கு உட்பட்டு வாக்கினை அளிக்க வேண்டும்.

மேலும், கத்தோலிக்கக் குடிமக்கள் எனும் முறையில், கத்தோலிக்க சமூக போதனையின் கோட்பாடுகளின்படி, நமக்கு நாமே தகவல்கள் பெற்று, நமது மனசாட்சியை நிலைப்படுத்த வேண்டும். நமது சமூகப் போதனையின் முறை முக்கிய கொள்கையாதெனில், ஒவ்வொரு மனிதனின் மாண்பும், இயற்கை மாண்பும், இரிமையாகும். தமது நம்பிக்கையில், இந்த அடிப்படை உரிமையாகும். தமது நலனுக்குத் தங்களை அர்ப்பணித்துள்ள கத்தோலிக்கர் அல்லாதவர்களும், சமூகத்தில் உள்ள வலுவற்றவர்களையும் பாதுகாக்க வேண்டும் எனக் கருதுகிறார்கள். மேலும், இதில் சமூக வாய்வுக்கு அழைப்பதும், பங்கேற்பதும், குடும்பத்தை மையமாகக் கருதுகிறார்கள். மேலும்,

மனித மாண்புக்கு மதிப்பரிப்பது வாய்வுக்கான அடிப்படை உரிமையாகும். தமது நம்பிக்கையில், இந்த அடிப்படை உரிமைக்குப் பேரம் பேசுவதற்கு இடமில்லை. பொது நலனுக்குத் தங்களை அர்ப்பணித்துள்ள கத்தோலிக்கர் அல்லாதவர்களும், சமூகத்தில் உள்ள வலுவற்றவர்களையும் பாதுகாக்க வேண்டும் எனக் கருதுகிறார்கள். மேலும், இதில் சமூக வாய்வுக்கு அழைப்பதும், பங்கேற்பதும், குடும்பத்தை மையமாகக் கருதுகிறார்கள். மேலும்,

ஆண்டவரே, உமது செயல்கள் முழுமையானவை, உமது வழிகள் நேர்மையானவை. உமது குரலுக்கு அனைவரும் செவிசாய்ப்பார்களாக, உலகனைத்திற்கும் நீதிவழங்கும் வல்லவரே, எங்கள் உள்ளத்தில் அந்திக்கு எதிரான அச்சத்தை ஏற்படுத்தும். இதன்வழி நாங்கள் பலவீர்கள் என்பதை உணரச் செய்வாராக.

இதில் சமூக வாய்வுக்கு அழைப்பதும், பங்கேற்பதும், குடும்பத்தை மையமாகக் கொள்வதும், தொழிலாளர்களின் மாண்பு மற்றும் உரிமை, இவற்றோடு, ஒற்றுமை மற்றும் கீழ்நிலை கவனிப்பும் சுற்றுச் சூழலின் பாதுகாப்பும் அடங்குகிறது.

### செயல்பாடு

நான் என்ன செய்யலாம்?

- எனது மனசாட்சியின்படி, எனது நன்னெறி கடமையை நிறைவேற்றுவது.
- எனது குடும்பம் மற்றும் நன்பர்களை வாக்களிக்க ஊக்குவித்தல்.
- தற்சமயம் நிலவுகளின்ற சம்பவங்களைக் கற்றறிவதோடு, வேட்பார்களின் மற்றும் அரசியல் கட்சிகளின் கடந்த காலச் செயல்நிதிக்களை ஆராய்ந்து பார்த்தல்.
- சுதந்தரல் ஏஜன்கூடுகளாக, வாக்கு என்னும் அதிகாரிகளாகப் பணியாற்ற முன்வருதல்.
- வாக்குச் சாவடிகளுக்குச் செல்ல இயலாதவர்களுக்கு, உதவி தேவைப்படும் தனிநிர்ப்பக்களுக்குப் போகு வசதி வழங்குவதன் வழி, அவர்களும் வாக்களிக்கும் வாய்ப்பினை பெற வழிவகுத்தல்.

### மன்றாடுவேங்

- அமைதியான தூய்மையான தேர்தலுக்காக மன்றாடுதல்
- ஆயர் மன்றம் பிரகடனம் செய்ததுபோல, உங்கள் மறைமாவட்டத்திலும் பங்கிலும் அறிவிக்கப்பட்டப்படி 14 ஆவது பொதுத் தேர்தலுக்காக மன்றாட்டு மற்றும் நோன்பு கடைபிடித்தல்.
- இதர கிறிஸ்தவச் சபைகளின் கோதர, கோதரிகள் கேட்டுக்கொள்வதற்கு ஏற்ப மறுமாழி கூறவும் மன்றாடுக்களின் பங்கெடுக்கவும் இசைதல்.
- மலேசிய தேசிய மறைப்படிக்குக் கிறிஸ்தவக் கழகம்: 21.21.21 திருச்சபைக்கும் நாட்டுக்கான செபம் மற்றும் நோன்பு (www.necf.org.my/newsmaster.cfm?&menuid=43&action=view&retrieveid=1675)
- இந்தத் தேர்தல் காலத்தில் இடைவிடாது மன்றாடுதல்.
- 14-வது தேசிய தேர்தலின் முடிவை அனைத்து வேட்பார்களும், அரசியல் கட்சிகளும், தலைவர்களும் ஏற்றுக்கொள்ள செபம் மற்றும் நோன்பு கடைபிடித்தல்.

நம்மைப் பிரதிநிதித்து, நமக்குத் தலைமைத்தாங்கும் நாடானுமன்ற, சட்டமன்ற தலைவர்களைத் தேவைச் செய்யத் தூய ஆவியார் நமக்கு ஞானத்தையும் மனோபலத்தையும் அளிப்பாராக. நாட்டின் பொதுநலனை முன்னிறுத்தி. அறிவாற்றலோடு தேர்வுச் செய்ய, உங்களை வாக்கு நாட்டிற்கு ஆசிர்வாதமாக அமைந்திட வேண்டுமென்று உங்களை வேண்டுகிறோம்.

நமது நாட்டை எப்போதும் வழிநடத்தவும், காக்கவும், அளவில்லா அருளால் நிரப்பவும் அதனை அன்னை மரியாவின் கரங்களில் வைக்கிறோம்.

கடவுள் உங்கள் அனைவருக்கும் நம் நாடான மலேசியாவுக்கு ஆசி வழங்குவாராக.

கிறிஸ்தவின் அர்ப்பணிப்பில் உங்கள்,

மேது ஜீவியன் லியாவ், பேராயர்,  
கோலாலம்பூர் மாமனைமாவட்டம்,  
தலைவர்- மலேசிய கத்தோலிக்க ஆயர் மன்றம்.

சமாதானம், புரிந்துணர்வு, கூட்டுவாழ் ஆகிய நற்பண்புகளால் ஆட்கொள்ளச் செய்தரும். ஆண்டவரே உமது பெயரால் எங்களை ஒன்றாக இணைத்து ஒரே இறைவன